

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/47

tat-18 ta' Jannar 2016

li jemenda ghall-241 darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi certi miżuri specifiċi restrittivi diretti kontra certi persuni u entitajiet assoċjati man-netwerk ta' Al-Qaida

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 tas-27 ta' Mejju 2002 li jimponi certi miżuri specifiċi restrittivi diretti kontra certi persuni u entitajiet assoċjati man-network ta' Al-Qaida, (¹) u b'mod partikolari l-Artikolu 7(1)(a) u l-Artikolu 7a(5) tiegħi,

Billi:

- (1) L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 jelenka l-persuni, il-gruppi u l-entitajiet koperti mill-iffriżar ta' fondi u ta' riżorsi ekonomiċi skont dan ir-Regolament.
- (2) Fit-30 ta' Diċembru 2015, il-Kumitat tas-Sanzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (KSNU) ddeċieda li jemenda annotazzjoni wahda mil-lista tal-persuni, tal-gruppi u tal-entitajiet li għalihom għandu jaapplika l-iffriżar tal-fondi u tar-riżorsi ekonomiċi. Fis-7 ta' Jannar 2016 ir-Regolament (KE) Nru 881/2002 għie emendat ghall-240 darba. Ghad hemm bżonn ta' aktar emendi sabiex jiġi aġġornati whud minn dawn l-annotazzjoni. Barra minn hekk, fil-11 ta' Jannar 2016, il-KSNU ddeċieda li jneħhi annotazzjoni wahda minn din il-lista. Ir-Regolament (KE) Nru 881/2002 għandu għaldaqstant jiġi emendat skont dan.
- (3) Sabiex jiġi żgurat li l-miżuri previsti f'dan ir-Regolament ikunu effettivi, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh immedjatamenteq,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 huwa emendat f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh dakħinhar li jiġi ppubblikat f'Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħi u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Jannar 2016.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Il-Kap tas-Servizz tal-Instrumenti tal-Politika Barranija

(¹) ĠUL 139, 29.5.2002, p. 9.

ANNESS

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 huwa emendat kif ġej:

(1) L-annotazzjonijiet li ġejjin taħt l-intestatura “Persuni fizici” huma emendati kif ġej:

- (a) L-annotazzjoni “Ibrahim Mohamed Khalil (magħruf bhala (a) Khalil Ibrahim Jassem, (b) Khalil Ibrahim Mohammad, (c) Khalil Ibrahim Al Zafiri, (d) Khalil). Data tat-tweliż: (a) 2.7.1975, (b) 2.5.1972, (c) 3.7.1975, (d) 1972, (e) 2.5.1975. Post tat-tweliż: (a) Day Az-Zawr, is-Sirja, (b) Bagdad, l-Iraq, (c) Mosul, l-Iraq. Nazzjonaliità: Sirjana. Numru tal-passaport: T04338017 (Awtorizzazzjoni provviżorja għal applikanti ghall-ażil mahruġa mill-Uffiċċju tal-Barranin tal-belt ta’ Mainz, skadiet fit-8.5.2013). Indirizz: Il-post ta’ kenn għar-Refugjati Alte Ziegelei, 55128 Mainz, il-Ġermanja. Data tad-deżinazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 6.12.2005.” hija sostitwita b’dan li ġej:

“Ibrahim Mohamed Khalil (magħruf bhala (a) Khalil Ibrahim Jassem, (b) Khalil Ibrahim Mohammad, (c) Khalil Ibrahim Al Zafiri, (d) Khalil, (e) Khalil Ibrahim al-Zahiri). Data tat-tweliż: (a) 2.7.1975, (b) 2.5.1972, (c) 3.7.1975, (d) 1972, (e) 2.5.1975. Post tat-tweliż: (a) Dayr Az-Zaw, is-Sirja, (b) Bagdad, l-Iraq, (c) Mosul, l-Iraq. Nazzjonaliità: Sirjana. Numru tal-passaport: T04338017. Indirizz: Il-post ta’ kenn għar-Refugjati Alte Ziegelei, 55128 Mainz, il-Ġermanja. Ir-ritratt u l-marki tas-swaba’ huma disponibbli biex jiddahħlu fl-Avviż Specjali ta’ bejn l-INTERPOL u l-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU. Id-data tad-deżinazzjoni msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 6.12.2005.”

- (b) L-annotazzjoni “Najmuddin Faraj Ahmad (magħruf ukoll bhala (a) Mullah Krekar, (b) Fateh Najm Eddine Farraj, (c) Faraj Ahmad Najmuddin). Indirizz: Heimdalsgate 36-V, 0578 Oslo, in-Norveġja. Data tat-tweliż: (a) 7.7.1956, (b) 17.6.1963. Post tat-tweliż: Olaqloo Sharbajer, il-governorat ta’ Al-Sulaymaniyah, l-Iraq. Nazzjonaliità: Iraqina.” Hijha sostitwita b’dan li ġej:

“Najmuddin Faraj Ahmad (magħruf ukoll bhala (a) Mullah Krekar, (b) Fateh Najm Eddine Farraj, (c) Faraj Ahmad Najmuddin). In-Numru ta’ Identifikazzjoni Nazzjonali: In-numru tal-kard tar-raxin 0075258. Indirizz: Heimdalsgate 36-V, 0578 Oslo, in-Norveġja. Data tat-tweliż: (a) 7.7.1956, (b) 17.6.1963. Post tat-tweliż: Olaqloo Sharbajer, il-governorat ta’ Al-Sulaymaniyah, l-Iraq. Nazzjonaliità: Iraqina. Tagħrif iehor: Isem l-omm: Masouma Abd al-Rahman. Ir-ritratt huwa disponibbli biex jiddahħal fl-Avviż Specjali ta’ bejn l-INTERPOL u l-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU.”

- (c) L-annotazzjoni “Ibrahim Awwad Ibrahim Ali Al-Badri Al-Samarrai (magħruf bhala (a) Dr. Ibrahim ‘Awwad Ibrahim’ Ali al-Badri al-Samarrai’, (b) Ibrahim ‘Awad Ibrahim al-Badri al-Samarrai, (c) Ibrahim ‘Awad Ibrahim al-Samarra’i, (d) Dr. Ibrahim Awwad Ibrahim al-Samarra’i, (e) Abu Du'a, (f) Abu Duaa, (g) Dr. Ibrahim, (h) Abu Bakr al-Baghðadi al-Husayni al-Quraishi, (i) Abu Bakr al-Baghðadi. Titlu: Dott. Indirizz: l-Iraq. Data tat-tweliż: 1971. Post tat-tweliż: (a) Samarra, l-Iraq, (b) l-Iraq. Nazzjonaliità: Iraqina. Tagħrif iehor: (a) Mexxej tal-Al-Qaida fl-Iraq; (b) Bħalissa bbażat fl-Iraq; (c) Huwa l-aktar magħruf bin-nom de guerre (Abu Du'a, Abu Duaa). Id-data tad-deżinazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 5.10.2011.” hija sostitwita b’dan li ġej:

“Ibrahim Awwad Ibrahim Ali Al-Badri Al-Samarrai (magħruf bhala (a) Dr. Ibrahim ‘Awwad Ibrahim’ Ali al-Badri al-Samarrai’, (b) Ibrahim ‘Awad Ibrahim al-Badri al-Samarrai, (c) Ibrahim ‘Awad Ibrahim al-Samarra’i, (d) Dr. Ibrahim Awwad Ibrahim al-Samarra’i, (e) Abu Du'a, (f) Abu Duaa, (g) Dr. Ibrahim, (h) Abu Bakr al-Baghðadi al-Husayni al-Quraishi, (i) Abu Bakr al-Baghðadi. Titlu: Dott. Indirizz: (a) l-Iraq; (b) is-Sirja. Data tat-tweliż: 1971. Post tat-tweliż: (a) Samarra, l-Iraq, (b) l-Iraq. Nazzjonaliità: Iraqina. In-Numru ta’ identifikazzjoni: In-numru tal-kard tar-raxin 0134852. Tagħrif iehor: (a) Bħalissa bbażat fl-Iraq u fis-Sirja; (b) Huwa l-aktar magħruf bin-nom de guerre (Abu Du'a, Abu Duaa); (c) Isem martu: Saja Hamid al-Dulaimi; (d) Isem martu: Asma Fawzi Mohammed al-Kubaissi; (e) Deskrizzjoni: Tul: 1,65 m. Piż: 85 kg. Ghajnejn u xagħar suwed. Gilda bajda. Ritratt disponibbli għall-inklużjoni fl-Avviż Specjali ta’ bejn l-INTERPOL u l-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU. Id-data tad-deżinazzjoni msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 5.10.2011.”

- (d) L-annotazzjoni “Akhmed Rajapovich Chataev (magħruf bhala (a) Akhmad Shishani, (b) David Mayer, (c) Elmir Sene, (d) Odnoruki) Data tat-tweliż: 14.7.1980; Post tat-tweliż: Il-villaġġ Vedeno, id-distrett ta’ Vedenskiy, ir-Repubblika taċ-Ċeċenja, il-Federazzjoni Russa; Indirizz: a) ir-Repubblika Għarbija Sirjana (lokalizzat f’Awwissu 2015), b) l-Iraq (lok alternattiv possibbli f’Awwissu 2015); In-Numru ta’ Identifikazzjoni Nazzjonali: 9600133195 (in-numru tal-passaport nazzjonali Russu mahruġ fid-distrett ta’ Vedenskiy, ir-Repubblika taċ-Ċeċenja, il-Federazzjoni Russa mid-Dipartiment tal-Affarijet Interni); Tagħrif iehor: a) Deskrizzjoni fizika: kulur l-ghajnejn; kannella, kulur ix-xagħar: iswed, sura: magħqud; marki distintivi: wiċċi ovali, id-daqna, għandu neqsin idu l-leminija u siequ x-xellugja, jitkellem bir-Russu, biċ-Ċeċen u possibilment bil-Ġermaniż u bl-Għarbi. b) Ir-ritratt huwa disponibbli biex jiddahħal fl-Avviż Specjali ta’ bejn l-INTERPOL u l-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU. Id-data tad-deżinazzjoni msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 2.10.2015.” hija sostitwita b’dan li ġej:

“Akhmed Rajapovich Chataev (magħruf bhala (a) Akhmad Shishani, (b) David Mayer, (c) Elmir Sene, (d) Odnoruki) Data tat-tweliż: 14.7.1980; Post tat-tweliż: Il-villaġġ Vedeno, id-distrett ta’ Vedenskiy, ir-Repubblika taċ-Ċeċenja, il-Federazzjoni Russa; Indirizz: a) ir-Repubblika Għarbija Sirjana (lokalizzat f’Awwissu 2015), b) l-Iraq (lok alternattiv possibbli f’Awwissu 2015); Nazzjonaliità: Russa. In-Numru ta’ Identifikazzjoni Nazzjonali: 9600133195 (in-numru tal-passaport nazzjonali Russu mahruġ fid-distrett ta’ Vedenskiy, ir-Repubblika taċ-Ċeċenja, il-Federazzjoni Russa mid-Dipartiment tal-Affarijet Interni); Tagħrif iehor:

a) Deskrizzjoni fizika: kultur l-ghajnejn: kannella, kultur ix-xagħar: iswed, sura: magħqud; marki distintivi: wiċċ ovali, id-daqna, għandu neqsin idu l-leminja u siequ x-xellugja, jitkellem bir-Russu, biċ-Ċeċen u possibbilmment bil-Ġermaniż u bl-Għarbi. b) Ir-ritratt huwa disponibbli biex jiddahħal fl-Avviż Specjali ta' bejn l-INTERPOL u l-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU. Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 2.10.2015.”

(2) L-annotazzjoni li ġejja taht l-intestatura “Persuni fizċi” hija mhassra:

“Abd Al Wahab Abd Al Hafiz (magħruf bhala (a) Mouloud Ferdjani, (b) Abdelwahab Abdelhafid, (c) Abdel Wahab Abdelhafid, (d) Abdewahab Abdel Hafid, (e) Abedel Wahad Abdelhafio, (f) Abdelouahab Abdelhafid, (g) Mourad, (h) Said, (i) Rabah Di Roma). Data tat-twelid: 7.9.1967, (b) 30.10.1968. Post tat-twelid: (a) l-Alġier, l-Algerija; (b) l-Algerija, (c) El Harrach, l-Algerija. Nazzjonaliità: In-numru tal-passaport Algerin: 3525282 (in-numru Algerin. Mahruġ taħt l-isem Abdelouahab Abdelhafid). Tagħrif iehor: Ritratt disponibbli ghall-inklużjoni fl-Avviż Specjali ta' bejn l-INTERPOL u l-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU. Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 17.3.2004.”
